

## Italiano

### Ambiente di lavoro:

Al fine di poter impiegare al meglio questo prodotto, si consiglia di osservare i seguenti suggerimenti:

- Si consiglia di posizionare il ricevitore ad una distanza di almeno 20 centimetri dai prodotti elettronici, al fine di evitare il disturbo del segnale radio.
- Considerando che il segnale radio è in grado di penetrare legno, vetro e la maggior parte dei materiali non metallici, se ne consiglia l'utilizzo alla distanza minima suggerita da qualsiasi superficie metallica di 20 centimetri.
- Si consiglia di non interporre alcun oggetto metallico tra il mouse ed il ricevitore al fine di evitare il disturbo delle onde radio.
- Il mouse wireless può essere utilizzato su superfici di vari materiali come il legno, la carta, il tessuto, ecc. Tuttavia su superfici di vetro o di plastica è meglio usare un mouse pad.
- La distanza operativa offerta dai nostri prodotti è soggetta a restrizioni dovute ad apparecchiature domestiche utilizzate, come trapani o altri utensili ad alta emissione elettromagnetica.

### Consigli utili:

- Assicurarsi che il ricevitore sia collegato alla porta USB
- Controllare che la batteria sia stata inserita correttamente e nel verso appropriato
- Controllare se la luce di ricezione è accesa o meno
- Ridurre la distanza tra il mouse ed il ricevitore
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per le finalità secondo cui è stato progettato. È vietato ogni altro utilizzo o modifica.

### Ulteriori informazioni sulla conformità:

Per ulteriori informazioni sulla conformità, visitare il sito ADJ all'indirizzo: [www.adj.it/certification](http://www.adj.it/certification) o contattare il Servizio Assistenza Clienti ADJ al seguente indirizzo e-mail: [supporto@adj.it](mailto:supporto@adj.it)

Prodotto in Cina - Importato e distribuito da IoT Tecnologie s.r.l.  
Via della Faeta, 1 - 00030 San Cesario (RM) - ITALY

## English

### Operating environment:

In order to get the full entertainment for using this new advanced product, please follow the below tips:

- The receiver should be far away from the Monitor, disc driver or other electronic products, in order to prevent the radio disturbance, the suggested distance is above 20 centimeters.
- The radio signal can penetrate the non-metallic objects to achieve 360 degree transmit, but it can not penetrate the metal materials, so please do not put the mouse and the receiver onto the metallic tabletop.
- Please be sure there is no big size metal between the mouse and receiver to avoid the disturbance.
- Wireless mouse can be used on the surface with various colors and materials such as wood, paper, clothing, etc. But for the glass and plastic surface, it is better to use the mouse pad.
- The actual receiving distance should be better than the standard, but if the mix-machine, motor, electric drill and other strong electronic equipments operating nearby, may lead to slowly receiving or other abnormal.

### Tips:

- Check the receiver, be sure it is connected to the USB port
- Be sure that setting battery is right
- Check the reminding light is shining or not
- Reduce the distance of receiver and mouse
- Please use the product only for the purpose for which it was designed. It is forbidden any other use or modification.

### Additional compliance information:

To obtain additional information about the compliance, go to ADJ website: [www.adj.it/certification](http://www.adj.it/certification) or contact the ADJ Customer Support to the following e-mail address: [supporto@adj.it](mailto:supporto@adj.it)

Made in China - Imported and distributed by IoT Tecnologie s.r.l.  
Via della Faeta, 1 - 00030 San Cesario (RM) - ITALY

**ADJ**® MW138  
6D TRACER MOUSE  
WIRELESS  
PERIPHERALS



## Manuale d'utilizzo User manual cod. 510-00038

## Italiano

Grazie per l'acquisto di questo mouse wireless optical 2.4GHz. Si prega di leggere il seguente manuale prima dell'utilizzo.

### Caratteristiche del prodotto:

- Mouse wireless 2.4GHz, 10M distanza effettiva
- Optical engine assicura la massima precisione
- Ricevitore nano, con installazione plug and play
- Basso consumo energetico
- Compatibile con Windows®/Mac®

### Consigli:

- Si prega di rimuovere la batteria se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo e di riporla in un luogo fresco ed asciutto;
- Non utilizzare la batteria se vi sono segni di scolorimento, distorsione, perdite o altre anomalie visibili.

### Installazione delle batterie nel mouse:

1. Aprire il coperchio della batteria
2. Inserire la batteria nel verso appropriato
3. Rimettere il coperchio

La tecnologia adottata si basa sul risparmio energetico e blocca il consumo della batteria quando il mouse non viene utilizzato. Se si interrompe il lavoro per circa 8 minuti il mouse andrà in Sleep mode. Per riattivare il mouse sarà sufficiente una sola pressione dei tasti o il movimento dello scroll.

### Collegamento con il ricevitore:

Collegare direttamente il ricevitore alla porta USB. In presenza di disturbi delle onde radio provenienti da altre tastiere o mouse wireless, la connessione tra ricevitore e mouse potrebbe non andare a buon fine. In tal caso si consiglia di adottare la seguente procedura:

### Connessione tra il mouse e il ricevitore

Rimuovere il ricevitore USB, dopo di che premere contemporaneamente tutti e tre i pulsanti del mouse, per 3 secondi, fino al lampeggio dell'indicatore luminoso. Quindi riconnettere il ricevitore USB. Durante la connessione tenere il mouse in prossimità del ricevitore a una distanza di 20 cm, se la connessione è andata a buon fine il mouse riprenderà a funzionare correttamente, in caso di esito negativo ripetere l'operazione sopra descritta.

### Garanzia

Questo prodotto è garantito da ogni difetto di fabbricazione in base a quanto definito dal D.Lgs. 2 febbraio 2002, n. 24. In caso di guasto, si prega di rivolgersi al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto. Per le norme di garanzia consultare il sito [www.adj.it](http://www.adj.it).

Questo prodotto rispetta le seguenti Direttive:  
• DIRETTIVA 2014/53/UE concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio;  
• DIRETTIVA 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.  
La dichiarazione di conformità del prodotto è visibile sul sito [www.adj.it](http://www.adj.it), nella pagina del prodotto.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cede questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

## English

Congratulations for your choice of this 2.4 GHz wireless optical mouse. Please read the manual, before using.

### Features:

- 2.4GHz wireless mouse, 10M effective distance
- Optical engine, accurate positioning
- Nano receiver, plug and play
- Low current consumption
- Compatible with Windows® / Mac®

### Tips:

- Please take out the battery if you do not use your wireless mouse for long time, laying aside cool and dry place preservation;
- Please do not use the battery if happens leaking, discoloration, distortion or other abnormality.

### Battery installation into mouse:

1. Open the battery cover
2. Put battery in correct direction
3. Cover the battery cover

In order to achieve the best economical effect, the intelligent power saving technology is adopted. When your mouse stops moving, it will switch to the powersaving mode automatically. If your mouse stops working for about 8 minutes, it'll enter the deep power-saving mode, which costs little battery.

### Connection of the receiver:

Connecting the receiver to the PC by the USB port, for desktop, USB extending port or front-set USB port is better. When receiver plugs into USB port, computer would detect the device automatically. Mouse could work normally with ON mode. If the mouse couldn't work normally, should build up connections between the mouse and receiver.

### Building up connection between the mouse and receiver

Pull out the receiver from the USB port, press the left-right 3 mouse buttons or the "connect" button at the bottom of mouse at first, the indicator on the top of the mouse will flash at this time. Then, connect the receiver to the USB port, the distance between mouse and receiver is about 20 cm. The light will turn off, and the mouse can be used. If not, please try again.

### Warranty

This product is guaranteed against any manufacturing defect, based on the D.Lgs. February 2, 2002, No 24. In case of failure, please contact the retailer where you purchased it. You can be found at [www.adj.it](http://www.adj.it) for standards guarantee.

This product complies with the following directives:  
• DIRECTIVE 2014/53/UE on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment;  
• DIRECTIVE 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.  
The declaration of conformity for this product is visible on [www.adj.it](http://www.adj.it) site, on the product page.

The symbol of the crossed out trash indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste and must be taken to a recycling center for electrical and electronic equipment or delivered to the seller when buying a replacement. The separate waste collection contributes in preventing possible adverse effects on the environment and health and promote the recovery of materials it is made. You are responsible for assigning the equipment in question at the appropriate waste disposal center. For more detailed information contact your local waste disposal service or the shop where it was purchased. Anyone who does not carry the product in a recycling center for electrical and electronic waste shall be punished with administrative penalty provided by law on the illegal disposal of waste.